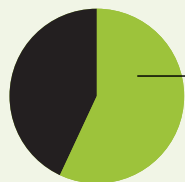


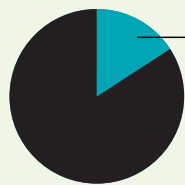


我們正在研究從不吸煙的亞洲女性的肺癌。

請幫我們找出發生這種情況的原因：



被診斷患有肺癌的美國亞洲女性中，**57%** 是從不吸煙的。



相對比，所有被診斷患有肺癌的女性中，**16%** 是從不吸煙的。

誰可以參與？

居住在大灣區、南加州或沙加緬度，從不吸煙的亞洲婦女。

我們正招募兩組：

- 最近（在過去18個月內）**被診斷**患有肺癌的女性，年齡 21 至 90 歲
- **沒有被診斷**患有任何癌症的女性，年齡 21 至 90 歲

要做些什麼？

- 完成 45 分鐘的問卷，在線上、通過電話或郵寄方式（\$25 禮品卡）
- 提供唾液樣本（\$25 禮品卡）
- 允許獲取一些在手術或活檢過程中切除的肺組織（\$25 禮品卡，僅適用於肺癌患者）

參與是完全自願的，您的信息將被保密。

想了解更多

FANSstudy.ucsf.edu

電郵：FANSStudy@ucsf.edu

電話：833-326-7883 (免費熱線)



UCSF

UCDAVIS

Stanford



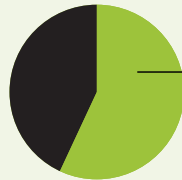
FANS
研究

亞洲女性從不吸煙
者研究

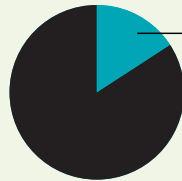


We are studying lung cancer in Asian females who have never smoked.

Help us find out why this is happening:



57% of Asian American females diagnosed with lung cancer have never smoked.



While 16% of all females diagnosed with lung cancer have never smoked.

Who can join?

Asian females living in the Greater Bay Area, Southern California, or Sacramento County who have never smoked

We are looking for two groups:

- Females **recently diagnosed** (within the past 18 months) with lung cancer, ages 21-90
- Females **never diagnosed** with any type of cancer, ages 21-90

What is involved?

- **Completing 45-minute survey** online, by phone, or by mail (\$25 gift card)
- **Providing a saliva sample** (\$25 gift card)
- **Permission to access lung tissue** that was removed during surgery or biopsy (\$25 gift card, for lung cancer patients only)

Joining is voluntary, and your information will be kept confidential.

Learn more

FANSstudy.ucsf.edu

Email: FANSStudy@ucsf.edu

Call: **833-326-7883** (toll-free)



UCSF

UCDAVIS

Stanford



FANS
Study

The Female Asian
Never Smoker Study